

اوہ ایک غزل کا یہ مقطع پیغام توحید کا خوبصورت مرتع ہے سے
کروں میں شکرِ خدا اور پڑھا کروں احمد
سچل یہ عشق کا تمغہ عطا ہے عام ہوا

سچل کے اسلامی تصوف کے فلسفے میں انا الحق، وحدت الوجود، ہمہ اوست، نقی اثبات
فنا، بقا، موت و زیست، حق و باطل، ظاہر و باطن، خیر و شر، ذکر و فکر، حال و قال
کے تمام اسرار و روزگار پہلو نظر آئیں گے، سچل نے علم و عوافان کے ان تمام نکات کو
شری آئینے میں جما کر انسانی ذہنوں کو حقیقت پسندی اور حق شناسی سے سرشار
ہمکنار کر دیا ہے سے

منصور ہو یا سرمد ہو صنم یا شمس الحق تبریزی ہو
اس تیری گلی میں اسے دلب را کا سر قربان ہوا

فنا کی بات باطل ہے اگر قوم سے سچ پوچھے
خدا ہے تو بقا باللہ نہ ہرگز تو فنا ہو گا
انا الحق جب کہوں گھا میں سر میدان آؤ گا
تلکی اب چھوڑ دلب کی طرف دیگر نہ جاؤ گا

لقمان و فلاطون میں دیوانے تیری دید کے اے دوست اس سنوار میں ائینہ ہے تو سر بسر
درود بیرون بہمہ اندر کہ پر تو جا بجا ہو گا نیں پر کیا فلک پر کیا کیا عرش کہ سی پر
ہو الاؤ موالا آخر ہو الظاہر ہو الباطن ادھروہ ہی ادھروہ ہی تجوہ کہم کجا ہو گا
کہا اک بار اس نے بالیقین کلمہ انا الحق کا وہ اسرار میں منصور کو بردار دیکھا تھا
عشق، محازی ہو یا حقیقی، عشق کے بغیر زندگی کوئی زندگی نہیں۔ کائنات کا
وجود اور حیات کی تکمیل عشق کے سر لبته راز میں مضر ہے۔ محبوب کی طلب اور
عشق کی ترپ وہ کیفیت ہے جو حیات کو تابندگی اور استقامت بخشتی ہے۔ فلسفہ
عشق کو مولانا رومی، حافظ شیرازی اور علامہ اقبال نے اپنے کلام میں بڑی وضاحت
کے ساتھ پیش کیا ہے، عشق کی راہ میں آسان بھی ہیں کھن بھی۔ جو ہم نفس ناہموار و

دو شوار گزار بہوں سے گزر کہ منزل مقصود تک پہنچتا ہے وہی محبوب کی قربت کی نعمتوں سے سرشار و بدمست ہوتا ہے۔ سچل نے عشقِ مجاز کی بحوث کھاتی تھی یا نہیں اس کا تو کوئی علم نہیں لیکن مجازی دنیا کے محبوب سے خوب جی کھول کر گفت و شنید کی ہے اور تصویراتی لطفِ اندازی ان کے حصے میں آئی ہے۔ مزید بڑاں چونکہ انہیں لقصوت و معرفت سے گھرا تعلق تھا، صوفیانہ زندگی سے روحانی والستگی تھی اس لئے وہ عشق کے اسرار و رموز اور کیفِ والم کی لذتوں سے خوب آشنا تھے۔ اس حقیقت کا انکشافِ حضور صیت کے ساتھ ان کے فارسی کلام سے ہوتا ہے لیکن ان کے اکثر اور واسعاء بھی عشق کے بھرپور تاثر کا اعلیٰ نمونہ ہیں۔ پہلے اس صوفی مفکر کا ایک فارسی شعر پیش کیا جاتا ہے۔

آشکاراً گزرنہ مدرب پا
درہِ عشق چہ کند چہ ثواب

اب یہ اشعارِ ملاحظہ فرمائیے سے

بن عشق سے شرمندگی بہتر ہے ایسی زندگی	بہتر ہے ایسی زندگی بن عشق ہے شرمندگی
سر جاں صنم بہ صدقے سچل بھجم سارا	سیکھے گا عشق جو بھی جھیلے گا وہ مصیبت
یخناہ میں ہوا ہوں جرعہ با جام کیا ہے	عشق ہے امام میرا ویگرا امام کیا ہے
بن عشقی و بیرکے سچل کیا کفر کیا اسلام ہے	آخر یہ مطلب پالیا مرشد نے یہ ہم سے کہا
بن سچل تو عشق کا پروانہ شمعِ حسن پر	
دیکھو اب اسیم پہ آتش ہوئی گلزار ہے	

حضرت سچل سرست کی خاص طبیت کے شاعر نہ تھے بلکہ وہ ایک سو فنِ فکر تھے اُن کی صوفیانی تخلیق اور عالماً ارشادات ہمارا تو می ورنہ ہیں جن کا تحفظ ہمارا تو می ذریغہ ہے فرودت اس بات کی ہے کہ حضرت سچلؒ کی سندھی نگارثات کے علاوہ اردو اور فارسی کے انکار عالیہ تقدید و تبصرہ کے ساتھ جامع و مائف اندازیں شائع کئے جائیں تاکہ یا کتابت فی اور علاقاً فی ادب کے ان گلزار نایاب موتیوں سے ہمارے علمی و ادبی سرمایہ میں گرفتار اضافہ ہو سکے اور اسے نہیں بھی ان تغیری جواہر پا رہوں سے روشناس و فیضیاب ہو سکیں۔

مرآۃ الشہود بِوَحْدَۃِ الْوَبُورِ وَالْمَوْجُودِ

خدوم محمد معین (عرف خذوم ٹھارو) ٹھٹوی سندھی اولادت ۱۹۴۵ھ، وفات ۱۹۷۳ھ
 پار ہوئی صدی بھری میں سندھ کی نادر روزگار شخصیت گزرے ہیں جو ایک طرف ہائیٹ
 اور علم کلام میں بھروسے کنار معلوم ہوتے ہیں تو دوسری طرف تصوف اور فلسفہ اشراق
 کے امام ہیں۔ آپ نے معرکہ الاراء کتاب دراسات اللہبی کے علاوہ اور بھی کئی کتابیں اور
 علمی رسائل تصنیف فرمائے ہیں، لیکن تعالیٰ ان کی اشاعت نہیں ہوئی۔ ہم نے یہ انتظام
 کیا ہے کہ ان کتابوں کی تحقیق اور مقدمہ کے ساتھ معياری طباعت کرائیں۔ وہ المعین
 خذوم صاحب، طریقت یہ خواجہ ابوالقاسم درس سندھی نقشبندی کے انجامیں خلفاء
 میں سے بڑے خلیفہ ہیں مگر جیسا کہ اسلاف میں سے کئی نقشبندی بزرگ وحدت وجود کا
 مسلک رکھتے تھے، اسی طرح خذوم محمد معین بھی وحدت وجودی صوفی تھے اور اس مسلک
 کی تائید میں آپ نے تین رسائل تصنیف فرمائے ہیں۔ ان میں سے ایک یہ چھوٹا رسالہ
 مرآۃ الشہود بِوَحْدَۃِ الْوَبُورِ وَالْمَوْجُودِ ہے۔

یہ رسالہ اصل مخطوط چار چھوٹے صفات پر مشتمل تھا اور وہ بھی کرم خورده، اس لیے
 کہیں کوئی نقطہ پڑھنے میں نہیں آتا تھا، دوسری بات یہ کہ رسالہ بے حد علمی لیکن کتابت
 کی پیسوں اغلاط پر مشتمل ہے۔ ہم نے اردو ترجمہ میں اغلاط کو حقیقی امکان سدھارنے کی
 کوشش کی ہے لیکن پھر بھی کچھ جعلے نہیں رہے گئے ہیں۔ عربی عبارات کو اصل کے موافق رہنے
 دیا گیا ہے تاکہ ممکن ہے کہ آئندہ کوئی صحیح نسخہ باقاعدہ آبائیہ جس سے تصحیح آسان اور مکن
 ہو جائے۔ قی الحال اسی کو غنیمت سمجھ کر چھاپ رہے ہیں۔ اگر کوئی باذوق عالم ہیں
 رہی ہوئی اغلاط پر مطلع کرے گا تو اس کو شکریہ کے ساتھ قبول کرایا جائے گا۔

(نکاح مصلحتی قاسم)

حامداً ومصلياً ومسلياً فان البرهان المنتهض في رسالتنا يأله الورود" إنما هو على اثبات وحدة الوجود دون الموجود أيضاً على ما نبهنا على ذلك في آخر تلك الرسالة — وهذا البرهان الذي نورده يثبت وحدة الوجود والموجود معاً إنشاء الله تعالى وسميت لهذا البرهان — ببرهان الشهود بوحدة الوجود والموجود وهو سبحانه فهو المنعم الموفق لارب غيره -

اس کے سوا کوئی پروردگار نہیں ہے۔

اس کے شک وجود حقیق جو کہ وجود انتزاعی عام کے لیے مبدأ ہے۔ واجب تعالیٰ کی ماہیت سے خارج نہیں ہے، ورنہ واجب کی ماہیت اپنی ذات میں موجودیت سے موصوف نہ ہوگی اور جوچیز موجودیت سے موصوف ہے وہ معدوم ہوتی ہے، تو اس کا یہ نتیجہ ہوگا کہ واجب کی ماہیت جب اس کو اس سے باہر کی چیزوں سے الگ کر کے صرف اس کی ذات کے لحاظ سے دیکھا جائے گا تو وہ معدوم ہوگی اپنے لیے موجودیت کا صفت کب کرنے میں اپنی ذات سے باہر کی چیز کی طرف جتاز ہوگی اور وہ چیز وجود ہے جیکنکہ موجودیت (موجود ہونا) موجود ہے نہیں ہوئی صفت (صفت انتزاعی) ہے۔ اور موجود وہی

ان الوجود الحقيق المبدأ لكون الانتزاعي العام غير خارج عن ما هيته الواجب تعالیٰ والا كانت في حد ذاتها غير متصفه بالوجودية، وكل ما هو غير متصف بها كان معدوماً فكان ما هيته الواجب في حد ذاتها قطع النظر عن امر خارج عنها معدوماً محتاجة في اكتساب صفة الموجودية لها الى امر خارج عن ذاتها وهو الوجود — اذا الموجودة صفة انتزاعية

جس کے ساتھ وجود حقیقی قائم ہو، تب (واجب کی) مانہیت اپنی ذات کے خاطر سے ماہیت کے ساتھ وجود کے قائم ہونے کی اور نہ ہونے کی فرع ہوگی۔ موجودت کے کسب کرنے میں اپنی ذات سے خارج چیز کی طرف اصیاع المکان کی حقیقت اور مصدقاق کا مین ہے، تب واجب کی مانہیت اپنی ذات کے خاطر سے واجب کی مانہیت نہ ہوگی بلکہ مانہیت ممکنہ ہوگی جو غیر عینی وجود کی وجہ سے واجب بننے کی وجہ بھی تب واجب وجود ا واجب ہو۔

اس سے یہ نتیجہ نکلا کہ وجود کے لیے ضروری ہے کہ وہ واجب کی مانہیت سے خارج نہ ہو گا۔ پس اگر وہ واجب کی مانہیت کے لیے جزو اور ذاتی ہوگا تو واجب کی ترکیب لازم آئے گی، تب جس کو ہم نے واجب فرض کیا تھا وہ واجب نہ رہے گا کیون کہ اس کی اجزاء اور ذاتی واجب اسی طرف انتباہی ہوگی اور یہ اس سے اور مانہیت ترکیب سے مرکب کا مین ہے، پس ضروری ہے کہ وجود دایب کی مانہیت کا مین ہو۔

جب وجود واجب کی مانہیت اور ذات کا مین ہو گا تو ضروری ہے کہ وہ ممکن کی مانہیت سے خارج ہو ورنہ تو ممکن کی ذات واجب کی ذات کا مین بن جائے گی، پھر جس کو ہم نے ممکن فرض کیا تھا وہ ممکن نہیں رہے گا، یا واجب کو ممکن کی ذات کا جزو کہیں گے تو پھر ایک مانہیت کی ترکیب دونقصیضوں سے ہو جائے گی اور یہ باطل ہے، تب وجود

عن الموجود والموحود لیس الاما
یقوم به الوجود حقيقة فکانت فرع
قيام الوجود بالماهية والمعدومية
فـ حد ذاتـ . والـ الحاجـةـ فـ الكتابـ
المـ موجودـيـةـ إـلـىـ ماـ هـوـيـ خـارـجـ عنـ
الـ ذاتـ عـيـنـ حـقـيقـةـ الـمـكـانـ مـصـدـقـاـ
فـ لمـ يـكـنـ مـاهـيـةـ الـواـجـبـ فـ حـدـ ذـلـهـاـ
ماـهـيـةـ الـواـجـبـ بـلـ مـاهـيـةـ مـكـنـةـ
وـجـبـ بـالـغـيرـ وـهـوـ الـوـجـودـ اـنـ وـجـبـ.
فـ الـوـجـودـ لـابـدـ وـاـنـ يـكـونـ غـيرـ
خـارـجـ عنـ مـاهـيـةـ الـمـكـنـ فـاـنـ كـانـ
ذـاتـيـاـ وـجـزـءـ لـهـاـ لـنـمـ تـرـكـبـ الـواـجـبـ
فـ لمـ يـكـنـ مـاـ فـرـضـنـاـ الـواـجـبـ وـاجـبـاـ
لـاحتـيـاجـ إـلـىـ الـأـجزـاءـ وـهـيـ عـيـنـ
الـمـركـبـ مـنـهـاـ وـمـنـ الـمـهـيـةـ التـرـكـيـبـةـ
فـ لـابـدـ وـاـنـ يـكـونـ ذـاتـاـ وـعـيـنـ الـتـالـكـ
الـماـهـيـةـ .

كـانـ الـوـجـودـ عـيـنـ مـاهـيـةـ الـجـبـ
فـذـاتـهـ وـجـبـ اـنـ يـكـونـ خـارـجـاـنـ
ماـهـيـةـ الـمـكـنـ وـالـلـكـانـ اـمـاـ ذاتـ
الـمـكـنـ عـيـنـ ذاتـ الـواـجـبـ فـ لمـ يـكـنـ
ماـفـرـضـنـاـ الـمـكـنـ مـكـنـاـ اوـ الـواـجـبـ جـزـءـ
ذـاتـ الـمـكـنـ فـلـازـمـ تـرـكـبـ مـاهـيـتـوـلـحدـ

مکن کی ماہیت سے لا محال خارج ہی ہو گا ۔

من المتناقضين وهو باطل فيكون اليقى
خارجا عن ماهية الممكن لامحاله ۔

الممكنا اذا في حد ذاتها امر هو
نقىض الوجود . ونقىض الوجود عدم
بالضرورة فما هي الممكنا اذا عدم
ضرورة ۔

معدوم اذا لوحظ في حد ذاته
بعدم هو عن ذاته فوصف المعدوم
ذاتي لعدم افتقار ذاته كما ان الوجود
المحقق موجود اذا لوحظ في ذاته
بوجود هو عن ذاته . فوصف الوجود
ذاتي الوجود افتقاره ذاته . وما
بздاته لا ينفك عن ذاته ۔

بالبرهان الا واجب او مثبت
فالوجود لا يصير عدما فلا يصير
معدوما . والعدم لا يصير موجودا
فلا يصير موجودا . والا لزم انفك
مقتضى الذات عن ذاته وهو
مستحيل ۔

الموجود عقلًا وبُرهاناً ما قلبه
الموجود قيام الشئ بنفسه وحقيقة
المعدوم مقام به العدم قيام الشئ
بنفسه كذلك بدالوجود والعدم

مکن کی ماہیت کو جب اس کی ذات کے لحاظ سے
سے دیکھا جائے گا تو وہ ایک شے ہو گی جو وجود کا نقیض
ہو اور وجود کا نقیض ضروری طور پر عدم ہوتا ہے ،
تب ماہیت مکن کی اس وقت ضروری طور پر عدم ہو گی
معدوم کو اس کی ذات کے لحاظ سے عدم سے
تصویر کی جائے گا تو وہ عدم معدوم کی ذات کا یعنی
ہو گا ، اس حالت میں معدومیت ذاتی وصف عدم
یہ ذاتی ہو گی ، جس کو عدم کی ذات نے اقتضا کی ہے
جس طرح وجود حقیق کو اس کی ذات کے لحاظ سے دیکھا
جاتا ہے تو وہ ایسے وجود کے ساتھ موجود ہوتا ہے جو
اس کی ذات کا یعنی ہے تب موجودیت کی صفت وجود
کی ذاتی ہے جس کو وجود کی ذات نے اقتضا کیا ہے
اور ہو چڑی بالذات ہوتی ہے وہ ذات سے جدا نہیں
وجود عدم نہیں ہوتا تو پھر معدوم بھی نہ ہو گا
اور عدم وجود نہیں ہوتا تو پھر وہ موجود بھی نہ ہو گا
ذات کی مقتضی ذات سے الگ ہو جائے گی اور
یہ خال ہے ۔

موجود عقل اور برهان سے وہ ہے جس کے ساتھ
وجود کا قیام ۔ شئ کا اپنے نفس کے ساتھ قیام
کی طرح ہو . اور معدوم کی حقیقت وہ ہے کہ جس کے
ساتھ عدم کا قیام ہو اور وہ بھی قیام بنفسہ کی طرح ہو

تب وجود اور عدم ان دونوں سے جُدا نہ ہوگا کیونکہ
شئی کا اپنی ذات سے زوال مطلقاً محال ہوتا ہے۔
جب (حقیقت) وجوب اور امتناع میں منحصر ہوئے
تو جسے امکان کہا جاتا ہے اس کا تفہیص کرنا چاہیے
جہوڑ کے باں یہ ایک تیسری حقیقت ہے جو وجود
اور عدم دونوں طرفوں کی مساوات کے ساتھ موصوف
ہے۔ دونوں سے مگر مراد کون انتزاعی اور اس کا
مقابل عدم ہے تو پھر ایک ایسی ماہیت کا تصور
صحیح ہوگا جو اپنی ذات میں نہ تو وجود اور موجود
ہو اور نہ عدم اور عدم موجود ہو، جب وجود اور عدم کی
اس معنی بجازی کے لحاظ سے اس کی طرف نسبت کی
جائے گے تو دونوں کی نسبت اس کی طرف مساوی
ہوگی اور کسی کو دوسرے پر ترجیح نہ ہوگی اور یہاں
کلام اس کون انتزاعی کا وجوب اور امتناع میں منحصر
ہونے میں نہیں ہے اور اگر اس کا مبدأ اور مبدأ کا
مقابل مراد ہوگا تو اپر برہان نگز چکا ہے کہ وہ وجہ
میں منحصر ہے اور اس کا عین ہے تو مفروضہ ماہیات
کے یہے وجود مبدأ کا مقابل ہوگا جو امتناع ہے اور
کوئی بجز نہ ہوگی اور اس وجود کا انفك اک محال ہے
جس پر ہے برہان قائم ہو چکا ہے کہ وہ ذات کا ہیں۔
تب کوئی ایسی ماہیت متصور نہ ہوگی جو اپنی
ذات میں نہ وجود اور موجود ہو اور نہ عدم اور عدم
ہو۔ جب وجود اور عدم کو اس معنی کے لحاظ سے یا جائے

کذلک لا یزولان عند ضرورة
استحالۃ زوال الشی عن نفسہ.
اذا انحصرت في الوجوب و
الامتناع وجوب الفحص عن المسمى
يأزكان . وهی الحقيقة الثالثة
عند الجھور الموصوفة بتساوی طرف
الوجود والعدم . المراد من هذیلت
الطرفین ان كان الكون المتنزع والعدم
المقابل له صع تصور ما هيته لم تكن
في حد ذاتها لا وجود او موجودة و
لا عدماً ومعدوماً اذا لوحظ الوجوب
والعدم بهذه المعنی المجازی اليه
كانا متساوی النسبة اليهما من غير
ترجیح احدهما على الآخر . وليس لکلم
في حصر هذا الكون المتنزع فالوجوب
والامتناع . وأن كان مبدأ و مقابل
المبدأ . وقد سبق البرهان على متصارعه
في الواجب وكونه عينه . فلم يبق للماهیۃ
المفروضه غير الوجود الامزال ذلك المبدأ
وهو الامتناع لغير كيف وتحمیل اتفاک الوجود
الذی قام البرهان على انہ عین الذات .
هل قام ببرعن ذاته ورفع العدم
المزال عما نسب اليه فضل اعن جواز الاشكال

تو ان کی اس ماہیت کی طرف نسبت مساوی ہو گئی
ایک کو دوسرا پر ترجیح نہ دی جائے گی۔ یہ برهان کے بعد
ہر بیدار انسان پر ظاہر ہے۔

کون منزوع کا انتزاع تب ممکن ہو گا جیساں
پر جو مبدأ کا حکم کیا جاتا ہے اس سے اتصاف ہو اور
وہ وجود حقیقی ہے۔

تب ماہیات مفروضہ وجود کے غیر ہیں اور ان
کا نام ممکن ہے۔ اگر ان کا اتصاف اس کون کے مبدأ
سے نہ ہو گا، جیسے برهان بتا رہا ہے تو ان کا اس کون
کے اتصاف کبھی صحیح نہ ہو گا حالانکہ ہم اس کون کے
ساتھ اس کے اتصاف کا اقرار کر چکے ہیں، جیسا کہ میں
نے کہا تھا، تو ہم کہیں گے کہ ان دو طوفوں سے مراد
اگر کون منزوع ہے اُن تک بھیں گے کہ کون نہ کوئی
اس پر اعتقاد نہیں رکھتا کہ جس پر اس کون کا حکم کیا
جائے تو وہ اس کے مبدأ سے حقیقی اتصاف رکھتا ہو
کہ وہ صرف ایسی ذات میں پایا جائے جس کے ساتھ
اس مبدأ کا قیام اس طرح ہو جیسے نفس شئی کا قیام
شئی سے ہوتا ہے، یہکہ اتصاف اس سے اور اس
کی طرف اعتباری نسبت کرنے سے اعلیٰ ہے۔

تب ماہیات جو اپنی حقائق کے حافظے کے
 حصہ وجود ہیں اور علم کے مرتبہ ہیں وجود کو اس
کے بعض کمالات سے مقید کرنے سے حاصل ہوتے ہیں
جب ہم نے ان کو وجود کا غر فرض کیا اور اعتباری رسم

فالرفع ہے فلم یتصور ماهیتہ لم تکن فحد
ذاتها لاوجودا ولاعدما ومعدومۃ
اذالمحظۃ الوجود والعدم بهذا المعنى
كانا متساوی النسبة اليهما من غير
ترجیح احد هما على الآخر وهذا جملی على
اليقظان بعد البرهان۔

الكون المنزع لا يمكن ان ينزع
الا بعد اتصاف ما يحكم عليه بمبدأ
وهو الوجود الحقيقی۔

فالماهیات المفروضة غير الوجود
وهي المسما بالمسکنة ات لم يتصرف بمبدأ
هذا الكون كما اعطاه البرهان لم يصح
التصافها بهذا الكون اصلا وقد
اقررت بصحة التصافها بذلك الكون
حيث قلت فقول المراد من هذه
الطرفين ان كان الكون المنزع الا قلنا
الكون المذكور لا يعتمد اتصاف ما يحكم
عليه بذلك الكون بمبدأ اتصاف حقيقيا
لا يوجد الا في ذات من قام بذلك المبدأ
قيام نفس الشئي بالشيء بل الاصف اعم
من ذلك وعن نسبة اليه على وجبه تحلى
اعتباري۔

فالماهیات وهي فحـائقـها حـاصـصـ